九州大学学術情報リポジトリ Kyushu University Institutional Repository

明治初期の歌論

小島, 吉雄

https://doi.org/10.15017/2557151

出版情報:文學研究. 1, pp. 239-260, 1932-03-10. 九州文學會

バージョン: 権利関係:

明治初期の歌論

小 島 吉 雄

したのは明治十年 明治 の初めは、 動搖混 以 後の事で 亂の時代である。 ある。 和歌に對する論議も甚だ振はない。 和歌 論の盛んになり出

書か、でなければ鰒玉集などに傚つて編纂せられた詰らない撰歌集かばかりであつた當時 たのである。 學者のためにその作歌辭典として開化新題和歌梯を編んだ。 和歌集が明治十三年に出版せられた。弘綱は、また十四年七月に斯ういふ開化新題を歌はむとする初 和 の中に、 いる當時 歌梯 明 治 の序文には + 今あげたやうな異色ある歌書を發見することは、 0 年十 開 德川 化の 、時代に行はれた布留の山ぶみとか和歌梯或は紐鏡とかの類を改竄飜刻した初學 新事物を題にして詠んだ歌を輯めたのである。 月に開 化新題歌集第一編が大久保忠保の編纂で出版せられた。汽車汽船電信などと われわれには大きな興味である。 これは富士谷御杖の和 之れに傚つて佐々木弘綱の明治開化 歌梯の體裁をすね の出 開化新題 版歌書 入門

明治初期の歌論

だにかけざりし鐵橋をわたり、ゆくての電信機を見て奇しく妙なるたくみを感じ、 歌 n 化なるべし。 を昔よりいひなれたる題をのみよみて新題をよむはやうなき事にもあるふめる人は、 して我國の尊きを仰ぐ、 . ば今文明開化の世となりて西洋各國にまじはり、文物ともに大にひらけて、ちから比までは夢に は見るもの、 きくも のにつけていひいだせるなりと紀朝臣の書出られたる是則歌の根元なり。 流車 流船の出入の間なれぬ音をきけば、いづれか歌をよまざりける。 講官の説教をさ いはゆる不開 さる

歌人の世界にも新時代の波が强く押し寄せて來たことを物語るものであり、 をつくつて満足することになってしまったが、 心でわられなくなつて來た前兆と考へられる。 此 の主張 近には 文明 歌 開 化の現代には文明開化をよんだ歌があつて然るべきだといふ主張である。 風改革の意志を含まなかつたから、 かくの (同様の趣旨が語られてゐる。) 如き主張の生れて來たといふことは、 その結果は題意の皮相な説 和歌の世界も新 明 にすぎない歌 保守 時代には 的 B

明 3 らはれた。 か 即ち 12 和歌 新體詩抄は從來の和歌を否定して新體の詩形を起さむとするものである。從つて之れ 時代は動いて來た。 第一は從來の短歌は雄大にして複雜な新日本の思想感情を盛るに適せずといふこと、第二 への挑戦であつた。新體詩抄の序文によれば、 明治十五年七月に、井上巽軒、 新體詩抄は二つの點から和歌を非難 外山へ山、矢田部尚今の新體詩抄があ してる

せね ではあるが當代和歌に對する反抗の第一 であるといふこと、 は 短歌 新形式をとり、 は日常口語を俗なりとして排斥し事ら古語を算ぶが故に思想感情のデリケートな表現が 平常語を自由 此の二つの故 に、 に驅使した詩をつくらうではないかと主張する。 短歌の詩形をすてて西洋の詩などのやうな自由な、 その説は甚だ 字數 不 12 雜駁 可能 拘 泥

聲であつた。

不滿 て、 六年頃にわたつては、これらの議論が交々歌壇を賑はしたのである。 詩形を樹立しようと努力した。 歌つた歌を望んでゐる。然るに、 な思想感情を盛るに全然適しないと考へる人々であつた。さらいふ人々は和 L ハ々は、 い思想感情に生きる新人たちの好尚は、もつと新しい時代の空氣を傳へた歌、新しい時代の情 當代の 足の意を示し、これを攻撃するものに二種類があつた。一つは、 之れに刺戟せられて和歌に對する批判が各方面に起つた。おもふに、新しい時代に目覺め新 和歌を改革して新しい時代に適するものたらしめようと志した。 和歌には不満足である。當代の和歌を攻撃せざるを得ない。ところで、此の當時の和 他の一つは、 當代の和歌は少しも新時代の思想感情に觸れるところがない。 和歌 の形式になぼ愛着を感ずる國粹主義者である。 和歌の形式が新 明治十八九年頃から二十五 歌の形式をすてく い時 代 0 從つ 此 L 複雜 緒を 歌 0 17

3

の序文に、 植 歌 村 ・輕蔑論者から述べてみると、 正 久が、その道義的立場から和歌の花鳥風月的趣味を難じ、 明治十八年十月に出版せられた湯淺吉郎の その織 弱 一十二の なる歌調を斥 石 塚

明

治

初

期

0

歌 論

を説 け、 蔑視し詩歌をして特に社會の一小局部に行はしめたるの弊をついてゐる點、 らざるうらみあるを指摘してゐる點は、注目せられなければならない。 大きな謬りに陷つてゐるやうだが、 和歌改良の如き姑息な手段を棄てて和漢泰西の詩の長所をとつて一家新創の詩體を成すべきこと いてゐる。 私を排し公を翼襄して人心を救ふ」を歌つた詩よりも下等のものであるとなす點に於 尤も、花鳥風 [月の歌や戀愛の歌や哀傷の歌などを以て「社會の困厄をうれ 和歌が單に風人騷客の玩具となり、 妄りに古雅を貴び民俗を 並に和歌は兎角氣魄の足 人類の

すくなきものであると説いてゐる。但し、 支持者をもつてゐたと見るべきである。 職分は上帝と人と萬有とを一貫したる宇宙の美妙を探り、 に適するものでない」といふ意味の事を論じた。 いで明治二十一年八月國民の友第二十八號卷頭論説「新日本の詩人」に於て、 宙の美妙を啓示し、 たたられて宇 然るに、 美妙齋の日本韻文論にも、 和歌の美は小さく薄く輕く、未だ之れを以て宇宙の美を示現するに足らぬ。 宙の哲理を開明し壯大の思想を歌ふ事の出來なかつたことは、詩としての價値 人生の批評を職分とする詩人が、 短小の詩形たるが故に和歌を侮蔑すべきではないが、その餘 明治二十三年國民の友第 しがらみ草紙第二十五號に森鷗外は、美妙齋の此の韻文論 かしる思想傾向は當時の識者の間 その思想を表現しようとする時、 此の美妙を吸收してこれを人類に 九十六號より百七號にわたつて連載 徳富蘇峯は に可 成り多くの 短 歌 分配 一詩人 從つ はそ す

せられ

山

田

情

主

一義に

て宇

るにある。

0

次

n

— 5 **—**-

動を興起させる重大な契機をつくつた點に於て、短歌史的に充分意義あるを思ふのである。 批 述の諸論に、 任 市 軒 愛着する改良論者の所論である を評して、 0 評等 村 此 瓚次郎 一和 歌を論ず」の文出で、二十三年しがらみ草紙第一卷第六號に太田好則の「日本詩人の二大弊 抒情詩の本性を明快に説明し、大思想を說くのが必ずしもその本分でない所以を論じた。 専門外の人で當時の和歌を批判した文が盛んに 此の前後には、明治二十一年國民の友第三十號、三十一號、三十五號にわたつて、森田思 への嚴正批判を行ひ、 の「今世の詩人に望む」同じく二十三年國民の友第七十二號に高 新しい和歌の建設を期待することは出來ない。革新運動に直接寄興するものは、 その得失を闡明するに効果のあつた點に於て、 あらはれた。 之れ等の論は一つには 橋 五郎の「千代田 二つには 和 だが 歌 和 改革 歌集の 從 歌に 運 存 上

頭に歌の流弊を論じて、 時 しての立場から見たるものであつて、その論の根本に、 革弊論と一緒に國學和歌改良論なる名で出版せられた。 してその改良論が掲載せられた。この論文は少し修正せられて、その年の七月、小中村義象の古典學 代精 改 良論の代表的なものは萩野由之の論である。明治二十年三月東洋學會雜誌第四號に 神を知らしむるよすがともなるものであるべきであるといふ思想が盤踞して居る。即 歌は政治上にも學問上にも大厄をもたらすものなることを主張し、 論旨に大差はない。由之の議論は古典學者と 和歌は世道人心を補益し誘導し、 「小言」と題 且つ歴代の

明

治

初

期の歌論

修史の 今の事物によつて感動した情は今の詞で述ぶべき道理であり、此の道理を推考へて陋習を破り新面 れは、心の感動を起さしむる事物と感じて外に發する詞とは時世に連れて異なる故である。だから、 鳥隙草木の名を知り、法馬の詩を讀めば古代の歴史を知るといふやうに我々を益することも多い。こ であるか。 て改良せられなければならない、といふのである。然らば、それは、どういふ風に改良せられるべき を開くてとに勤むべきで、さすれば歌も有用のものとなる――そこで彼は、 からいふ流弊があるに拘らず、歌はよくその時代時代を表現するものであるから、詩經を讀んで多く 方便たる詠歌にのみ専心してその本を忘れたるが故に古典學の進步が阻害せられたと歎いた。 事滅 彼は、 んで和歌勅撰の事起り、 これを五つの項目に分つて説 政治はために紊れたることを説き、また國學者がその古典研究の いた。 和歌は古人の糟粕をすて

にふるく事物から採るやうにしたいものだ。譬へば、上野公園の遊覧、不忍池の競馬、 である。 會の類のやうなものをいふのである。 第一に歌題である。 然しながら初めは題詠から入るのも一の方便である。ただ、その題は出來るだけ現實に耳目 歌は題詠になってから下落した。歌は原則上質境に對して實情を詠むべきもの 隅田川の競漕

が一にも足らね。しかし、人の心のはたらきは千變萬化するものだから、いつも三十一字にて賄はる 第二は歌格である。歌格は自由であるべき筈だ。即ち萬葉以上には長歌多さに古今以下は短歌の十

べきでない、其の意境に應じて長歌とも短歌ともなすべきである。また句は必ずしも五七五七に限る べきである。 べきでない。 上古の歌に長短等しくない句あるは却て天真を見ることがある。歌格の事は最も思慮す

女子の殖民地とならうとするだらう。 とは歌調を弱々しくし、 第三には歌調である。 惹いては日本國民が古來尚武の氣象も次第に消滅して所謂東海姬氏國手弱き 歌調は快活勇壯なものでなければならね。物のあはれを詠歌の主體にするこ

ある。 では起るべきでないからである。且つ、誠に情景を寫すときは歴史の緯ともなりて、とりどりに妙 第四は歌材である。質情を離れた虚偽の歌材はこれを排斥する。蓋し、 歌の主とする感情は 誠なら

るものは其儘に詠み入るべきことである。洋語なるも亦然り。用語に雅俗はない、ただ運用 よるのである。 第五 一は用語である。用語は自由なるべし。物の名は電信にもあれ、滊船にもあれ、字音で呼んでね の巧拙い

改良論を讀む」が出で、續いて大阪の武津八千穂といふ人が和歌改良不可論(二十年十二月)といふの を草した。 上が改良論の骨子である。此の改良論に對して、東洋學會雜誌第二編第三號に服部元彦の 明治二十二年十二月の東洋學會雜誌に於て、萩野由之は、此の改良不可論に答へて、更に 一和歌

二四五

明治

初

卓識 學會雜誌には、三上參次の「歌の論」が出で、高津鍬三郎の「詩歌ヲ論ズ」の文があらはれた。 E 語 形 西歐の形式 和 V 歌の論 朝 12 は今人今日の言 式たる歌格は自由であり材料は所は天地四方に求め時は三世に渉るべく從つてまた饒多である。用 歌及び新體詩を論じた。 の頃の言語ではない。 からいふ歌を起さねばならぬが、それには、先づ其歌の材料と用語とに注意すべきである。 ある歌人といふべきである」といふことが述べられてゐる。 」には「我國には叙史の歌なく叙事の歌なく寓意の歌なく又戯曲の歌もない。これからは大 詩學から得た智識をもととして

一般詩歌の本質を論じたものである。

就中、三上參次 語即現代語を用ゐて雅趣がなければならない。 由之が曩に改良論を草してから二年の歳月が流れてゐる。その間に、 今日の雅語である。 主として今日の言語を用る尚往古の長所を擇んでこそ 雅趣は雅語を必要とする。 雅 語 歌 共に とは

ば、狂痴の論などは全く三上参次の所論から出たものである。 由 之の 「和歌及び新體詩を論ず」には、之れ等の人々の説が大きな影響を與へてゐる。譬へ

説し、 を長とし短をすて、一緒になって進んで行くべきであらうと結んでゐる。 をねり品格を重んじ狂痴をすてない慣習をもつてゐるのだから、將來の國歌は此の兩者が互にその長 和歌及 新體詩家は新體創始の卓見と洋詩の粹を拔く力量とを有してをり、 び新體詩を論ず」は、和歌の弊五つ、新體詩の弊七つを擧げ、共に改良せらるべき必要を力 詩歌改良に對する彼の意志 和歌者流は語法に熟し字句

四、 ばず、 から 沒我的感情である。 歌形式とか今樣形式とかをいふのである。 だ不自 うなものである。 ねることを言つたものしやうである。 月をの でもあらうか。二、材料を局限してゐること。 一那邊にあったかを知る一つの鍵として、彼のいふ和歌新體詩の弊なるものを舉げてみると、 いといふ意見である。更に、 鍛錬を缺さ **蕪穢讀むに堪へぬ。二、語法を正さぬ故、意味のちぼつかなきところがある。三、句法を濫り** み歌つてゐるのを指したのである。三、言語を古くしてゐること。これは用語に制限 由なのを非難したのである。 五、精釆あるところなく 和歌の缺點は、一、意匠が狭小であること。 狂騰した感情のリズムが作品中にあらはれてわべきをいふのである。 新體詩の短所はといふと、一、詩歌は高尚なるべきに新體 四、氣力に乏しいこと。これは、 五 論者は此の詩の外形はその内容に伴つて大小様 體裁の變化に乏しい。 六、狂痴の處がなく 七、品格が低い。但し、 材料とは詠歌の對象である。 意匠とは今日いふところの構想のこと 體裁とは、 猶ほ歌に氣魄と生氣との缺けて 詩歌 材料を限るとは、 0 外形、 たとへば長 詩は詞を擇 々があつて 狂痴とは あり、 次のや 花鳥風

もの 行 ひ、また自らその作品に新様を示さんと試みるものが出て來たのであるが、 かくて、 池袋清風、 此の萩野由之の改良論の前後より和歌の論 井上通泰、 中邮秋香、 大和田建樹、 いよいよ盛んに、中には過去の歌人の 落合直文などである。 勿論、 その中で、 みな改良論者で 特に 再 著しい 一検討を

ある。

明

治

初期

0

歌論

れてゐる。 可なるも初學者には題詠より入るを可とするものであつたが、新撰歌典には、また同様の意見が語ら に於て肯定し、更に一層文學的立場からこれを純化して自らそれを作品の上に體現せむとしたものの 論なのである。直文も亦和歌改良に志してゐたのであるが、その意見は、萩野由之の改良意見を大體 歩に貢献したいと云ふ意志を洩してをり、凡そわたくしの今、聴かむと欲してゐるものとは緣遠い議 彼の當時の歌壇に對する見解を述べたものであつて、舊派和歌と新派和歌との調和を計つて和歌の進 筆記、及び三十四年三月出版の名家苦心談等も亦彼の歌談としては纒つたものであるが、三者とも、 國風家懇親會席上での演説(心の華明治三十三年一月號所掲)三十三年七月大阪毎日新聞紙上の談話 新撰歌典、 如くである。由之の意見は、 落合直文には、別にまとまつた歌論書がないが、彼の思想は、明治二十四年十一月に出版せられた 遺稿中の萩の家漫録に、 明治三十七年に出た萩の家遺稿等から斷片的に拾ふことが出來る。明治三十二年十一月の 和歌は短歌の一體に限るべからずとし、題詠は弊害あれば原則として不

の意をとり、その詞をぬすみて、われといふことを、忘るしおそれあり。故に、余は、題はいだせ あらかじめ、その範圍を定むるも、また、必要ならむ。ただ古き題にては、類題の歌集をよみ、そ よましむるがためならむといふ。余、まことに然り。されど、初學の者に對しては、題を設けて、 某、いづこより寄せくる歌も、大概、古人の口まねにて更におもしろからず。こは、題を出して、

みにて、 新しき題のみにて、古き題をいださず。その新しき題も、ただ、その大體の目的を、示すの その精し含方面のことをば、勝手氣儘にえらばしむるなり。

鐵幹も金子薫園も、その歌話の中に、師の言葉として屢此の事を語つてゐる。此の思想は未だ由 説したところであつた。しかしながら、直文の此の文中には雄壯と共に優美をも尊んでゐる。 中、 な歌人たらしめ、 誰れも明確 前掲「萩の家漫錄」の文中にも見える通り、「ちのれを忘るるな」といふ言葉である。「ちのれを忘る をいだす」など、 るな」といふことは換言すれば自我の主張であり、個性の尊重である。直文の門下生であつた與謝 して優美、これが直文の喜んだ歌であつたのではなかつたらうか。直文の歌論で、最も注目すべきは と言って、彼の新しき題なるものを示してゐるが、たとへば「車の上に羽子飛ぶ」「庭の芍藥赤き芽 「學弟與謝野鐵幹に與ふる文」には、 に語らなかつたところである。而して、此の點を力説したといふことが、直文をして卓拔 同時に和歌革新運動の木鐸たる地位にをらしめたのではなからうかと考へられる。 由之の あげた「隅田川の競漕會」などいふ題よりも一段の進歩である。 彼は 雄壯の歌を奬勵してゐる。 てれも亦由之が改良論に力 同じく遺稿 雄

11

表 歌がたり、 して其の 直 他に、 建樹 和 歌 中 には 21 邮秋香、 對する新見解を明示した由であるが、不幸にしてわたくしは未だそれを見てゐない 作歌自在の著がある。佐 大和田建樹なども由之と同類の改良論者に入るべきである。 々木 信綱には、 明治二十一年二 一月女學 子雑誌に 秋香 詠 には 歌 論を發 新

明

治

初

期

0

歌 論

ので、 も大體 當時 は 曲 之の改良論の支持者であつたと想像して大過ないだらう。 0 彼 0 意 見を紹介し得ね。 けれども、彼が後年その作品の上で示した態度から考へるに彼

體和 12 說 殊な技巧が要るものであつて、平生の談話と異なる發想をしなければならないものの如く世人に考 くは世に不用な人の翫弄物であると世間一般が思做してゐること、第三は、和歌は困難なもの、古代語 として詠ずるものであり、 に東京日日新聞 に習熟しなければ詠めないものとの考へが世間に廣まつてゐること、第四は、歌をつくるのには 言及して、五つの理由をあげた。第一に文章と歌とその用語を異にすること、第二は和歌は隱居老人若 あるから、 ある。 を更に敷衍しようとしたものである。前者に於ける彼の歌論の根本は、詩歌は幽妙高雅の感情を含 3 歌 さらいふ高雅の感情を專らとするが故に、和歌は肉慾錢儲の情を斥け天然の風景清雅 の本質論と和歌振興策とを述べたもので、和歌略史の方は歴史的考察によって概論にのべ 當時、 且つ、 從つて詠歌は分業的専門的性質のものではないと述べ、更に當今の和歌 鄙俗ならざる用語と宜しき句調とはその情を助くるものであるといふことに 改良論者のうち、異色のあつたのは、池袋清 和 に和歌概論を書き、續いて郵便報知新聞に和歌沿革略史を書いた。 歌 は感情を旨とするが故に理論を嫌ふ、 和歌の功徳は學課多忙の書生と雖、 また人の感情 風であつた。 天然の雅 は萬 味を識つて之れを喜ぶに至る 清風は明治二十 人の起すところのもので 和歌概 の振はざる所以に 論 一年の初め ある。 の情を旨 の方は大 何 か特 而

を開 歌人の門人にして迷ひたるもの、第五、郷邑間にあつて鄙俗語を用ふる自己流、第六、二條冷泉の純 詠歌者には數種 すぐれた て、香川景樹を賞美して和歌を既倒にかへした人であり實に偉大な歌人であるとなし、その門流 説して、古今集を和 ふ愉快な氣分を與へる吟調も和歌振興の一策だといふのである。後者、 興味も感じなかつたものも興味をおぼえて作つてみようといふ氣持になるであらう。 を出して歌を朗吟することだが、聞いてゐて面白く氣持よく感ぜられるものならば、今まで歌に何 を克服し、世人の蒙を啓いて和歌 誤すられてゐること、第五に和歌の吟調の宜しきを得ないこと、即ち是れである。彼は此の五つの理由 0 111 粹なる系統、 つては度し難 類最 時代の初には死して葬られ、今日は骨も腐れて土に化したるなり。而して第五第六を兼ねた老盲 選せんとせし一派をいふ)第二、そのよく發達せざるもの、 も多し」と類別してゐる。第一第二の歌人に就いては言ふほどのことはない、舊弊統の る歌人多く和歌の本街道 即ち譯の分らぬ詠をなす者、「此れは新古今時代に歌に病を生じ足利時代には あつて、 而も此の連中がそれぞれ門人を擁して一廉の宗匠を以て任じて頑迷困陋自らの 歌の中庸であり、標準であると言って之れを最も推賞し、 第 -開進黨の發達 の振興を期すべきであるといふ。ところで、第五の吟調といふのは聲 は此 の門流 したもの にあると論じてゐる。 (註、 開進黨とは徳川 第三萬葉體を學ぶ者、 次に現代の歌界に論及し、 和歌略史では、歌の歴史を概 時代に舊弊を脱 更に近世歌 だから、 第四、 發狂 して新風 人中に於 當今の さらい 歌 開 また し徳 進 に至 師

二五

明

治

初

期

0

歌論

歌 17 調を以て歌は詠ぜらるべきである。畢竟、 飾は嫌ふべく、理屈は避くべく、類題和歌集のつづりあはせでは歌にならない。天真のままに平穏 さとらざるに至つては、いよいよ度し難い。歌は天然自然のまことに從つて詠ずべきものである。 自然に天真の流露するまくにおとなしい歌調でよむべしといふ事をモ に用ふべしとなし 古往今來の和歌を論評したのである。 (諸風大人」による) 歌は質情質蔵を詠ずべしと論じてゐる。 なほ淸風は、 彼は景樹の歌論に立脚し、 用語を擴大して滊車滊船の如きはその 八田知紀の流れを汲んで、 ット」として、 (雑誌」の選歌評による) その見解 音 歌は 矯

+ 六年早稻田文學四十九號及五十號に於ける國詩の形式に就いて等これであるが、その論は、やはり桂 園 ある。明治二十三年十二月日本評論第十九號に於ける詩歌論一班、明治二十五年青年文學第九號より第 流 ・四號にわたる詩歌論、二十五年國民の友百六十四號より百六十六號にわたる香川景樹翁の歌論、二十 歌學を基礎としたもので、その哲學的考察を施した點で清風よりは一歩進んだ論をなしてゐ 風 の門下には、大西祝、湯淺半月がゐる。半月には歌論はないが、大西祝には此頃盛 んに歌論の文が

樹 る。 景樹傳であり、 並 井 12 彼 上通 その は 景樹 泰には、 門流 この歌を理解するためには景樹の事蹟を先づ明 同じ年の十月しがらみ草紙第一號の小澤芦庵傳、 の傳記的研究を行つたのである。 まとまつた歌論とい 2 ものがない。 その收獲が、 通泰は、 かに 明 しなければならぬといふ考 池袋清風と同じく景樹の崇拜者であ 第二號の景樹傳補遺であつた。二十 治二十二年四月國民 0 友に出 へか た香川

知る資料に乏しい V 年から二十三年にかけて同じくしがらみ草紙に桂園叢話を載せてゐる。 歌 は 殊更に作るべきものでない、 か 現代短歌全集跋文から推察するに、 歌にはそれぞれその時代相當の風潮があるべき筈だと考へてゐ 當時の彼は、 歌は題を設けて詠むべきでな 彼の當時の歌論をくはしく

たやうである。

720 ある。 次に、 その 明治二十一年四月東洋學會雜誌第二編第五號に林甕臣といふ人が言文一致歌とい 「現代の和歌は現代の事物を現代の詞でいひあらはす」といふ主張を極度に徹底させた 論旨 改良論 の最左翼に位する口語歌論について一言しなければならない。 口語歌論は萩野 3 0 を載せ 由之な

15

デ 歌 ソ 中 7 V = 7 其 IV 折 1 テモ 世 リー 云 1 1 觸 3 俗 110 ウ 鳥 語 v ワ 事 方言 ガ 力 花 = n 臨 1 = ンデ = 囀 7 ۲ y 7 情 チャ。 虫 = ノ威 ガ 草 カ ラデ ジウ 歌ハ殊ニ言文一致デナケレ 2 ラ 7 7 = キ思 力 鳴 セ 7 ٤ , E -7 切 ウナ ッ = セ 7 1 ŋ 7 = 才 ッ カ ナ K 110 ~ 30 F ナラヌ ッ + = テ威 ノ呻吟キ 1 デ رر 萬 120 葉集 ズデア セ ラレ 1 = 7 ナ 工 w 1 = = 過 ガ 力 1 +" 才 古 ナ ホ イ 1 1 歌 モ

の言文一致論となり、 られてゐない。 ふのである。 思ふに、散文の方では既に明治十七年に學士會院雜誌にその論見え、 これは一つの思いつき程度の試みに過ぎなかつた故か、 山田美妙、 長谷川二葉亭等の實際運動も起り、浮雲などのやらな大部の言文一 別に組織 だつた主張 續いて物 集高見 が述べ

二五三

明

治

初

期

0

歌

論

また、 洲學會系の歌人であるが、後年明治三十八九年頃、 學校の教員をしてゐた。平田篤胤に入門した國學者である。歌はあちこちに發表してゐた人で、 林 致體 致せしめ、 0 12 し出 ケ條の條項を決議してゐる。 などに英國 を組織した。 は大和田 國 致歌は、 雄の 小説も書 此の た 孫で 和歌 公使館 なるべく漢語漢字を減少するに 海: 會は明治三十四年七 建樹の歌風に近似 あって、 上胤 改良機運に動かされ かれるやうな時代だつたので、 此の會は三十三年の三月六日に帝國教育會で發會式を行つたが、 0 平の 7 日本文典、 嘲笑を買つたの p I 亦 因に甕臣は大正十一年一月八日七十八歳で歿した。 した歌を發表してゐる。この人は、明治三十三年に言文一致會といふも T 月八日 L 日本語 ス、 たのとで、 17 7 みで一般世間 源 w 言文 15 あつたので、 の研究等の著述があり、 ン、 からいふ提唱が起つたのであらう。 それに刺戟されたのと、 致の歌を作ること、 フ 青年世界といふ雑誌の歌壇の撰者をしてゐた時分 アース等までその からは顧 岡倉由三郎、 みられなかつた。 此の 藤岡 言文一致の文範を作ること等八 傍ら萩野由之などの改 主唱者のうちに П 勝二、 語歌 を發表 林甕臣は 神 もつとも、 その趣旨は言文を一 田 加 乃 した頃は 武 は 江 つて 戸の 後藤牧太 良論 此 ねる。 華 0 或 大 學者 言文 族 の醸

力説したところであった。

實感を尊重し、

用

語の自由を欲する事に於て悉く相一致してゐた。

以

上は

和

歌

改良論の

大観である。

皆それぞれに主

一張は

あった

から

歌

材を廣きに求め、

題詠

を排斥

殊に、用語問題は彼等

0

最

8

— 16 —

崎正風の歌談が載せられてゐる。その中に、

出すにあらずして、歌の爲に思考を費し語格などの議論甚喧しくなれるは、大いなる誤なり、 歌は感情の詞に發するものなり、故に歌は理論に合ふべきにあらず。然るに後世は直に感情をよみ 回 に唱へて耳に入れるものなれば、主とするところは調子にありて格にあらず

と言つて香川景樹の調べの説を稱揚し、

●こしが爲に無常因果の說人心に浸潤し是より萬葉風の活潑の氣は次第に消滅したるものと思はる。 歌調の哀婉柔懦なる弊の改良すべきこと本説に論じたるが如し。かくなれる所以は、佛教の盛なり

17

と述べ、また、

感情をそのまま當時の詞にて言ひ出せる故に樵夫山賤まで高妙の歌をよみ出せるなり。今の とを禁じしは歌の一大厄をなしたりといふべし。 人の舌と古人の耳とを借らざれば詠まれず、學者とても善歌なき筈なり。畢竟俗語をよみ入るるこ

る。雑誌 といって、 「心の華 由之の和歌改良論が勇壯活潑の歌調を力説 第一號に載つたその 「歌の眼目」なる文では し用語の自由を主張したのに 賛意を表してね

第 一咸情、 第二い ひあらはし方、第三語句の親和、 この三つのもの詠歌の大事なり。 詞に雅俗とい

则

洽

初期の

歌

論

111

句の ふ分界たて難 親和 は自然の 畢 妙なり。 一竟、 歌の眞否は詞の新舊雅俗には拘らず、唯詞の用ゐ方の適否にあるなり。

と論じた。以てその所見の一般を察すべきである。同じ號に、坂正臣も、「歌語の雅俗」と題して、 やうにしたてたる歌を見れば直に狂歌なりといふ人もよにあるめるは、なにのしれものにかとをか 歌の尊さと雅たるとはその心詞のいにしへざまなるがゆゑにあらず(中略)明治の大御代なり。 もよみいるべし、洋語もとりつかふべし。その心だにうつくしき歌ならむには、何かあらむ。か 漢

ける木村正僻の「詠歌論」は、和歌改良論に反對して次の如く述べてゐる。 と、大膽に論斷してゐる。明かに改良論への賛意である。これに反して、皇典講究所講演第百號に於

同 のやうなれども、古言または中古の詞を以て作りたりとて歌には一種特別なる時代の調子といふも ときは古人の歌なるか今人の歌なるか辨へがたきもの出で來べし」といへり。これは 洋語などをも交へて詠ならふべし。若し然らずしてこれまでの調を以て人々に詠み出るものとする み古を慕ひて古人の口まねをせむとするは愚なり、當今さ、なれぬ詞などをならべたて、僅 最近歌調を變化せむとする輩の説に曰く、「すべてものは世と共に移り變るが常なればひとり歌 一士の翫びものとするは遺憾なり、一般の人にもよくわかりて聞きとれる樣に今世の俗語または西 に同輩

た。 派 ある。 音 用 それに化せられるのである、」といひ、「歌の俳句に比して分りやすいのは、詞の使用の法則あるとその のではとても出來ね、これを風化するは世間に絕倫の歌の上手があつて人々自らこれに感じて自然と そして、 に好意を寄せなかつたのも當然といふべきであらう。凡そ、 談である。 である。 語 わ も亦その 叉 正辭、 叉は た詞の は 詠歌には 中 西洋語をそのましよみ入れても妨げない、」とも述べてゐる。 「歌の調は決して議論で風化せられるものでない、 古の 歌論に關する限りでは、此の國學者出の歌人と同一範疇に入れらるべきものである。 改良論は、言はじからいふ頑迷な保守主義者への反抗だつたのだから、 その思想の最も濃厚に出てゐるものは、 豊頴等の 正しい 一詞をもてつじらたりとて古人の歌とまぎるくことはなき也 歌學の のとによるのである。 國學者出の歌人は歌學第一主義だつた。此 研究が最一だといふ考へである。 萬葉にも字音語佛語なども用ゐてゐるから、 皇典講究所講演第 先例古格に違ふものは皆邪 歌の調子を一變するは學問上から論じた 正風等の桂 の頃歌論の方面に活躍した海上胤平 すべて、冷嚴なる學者の態度で 百二十 園 派 五 は詠 に於ける本居豊頴 歌第 此 道であるとい 現代も名詞は字 0 人達が改 主 一義で あつ 良論 の歌

0

あ

りていかに古言を並べてつくれるも其時代々々の調は一吟して明に知らるくものなれば、

阳 海 上 治二十六年) 翁の著書では、 八田 明治十七年十一月出版の東京大家十四家集評論を最初とし、 知紀歌集評論 (明治三十七年)長歌改良論辯駁 (明治二十一年) 新自讃 歌學會歌範 評論

明

治

初

期

0

歌

論

の正否を論ずるにある。その系統を引く三栗廼屋主人春日敬三、 めてゐるのであるが、その所說は一々の歌について、古格古例にてらしてその用語措辭を批言 て堂々廻りしてゐるに過ぎない。 ものである。 治三十六年)等である。彼の歌學の根本は賀茂眞淵の眞心と益荒夫ぶりの萬葉調禮讃とに據を求 また、 此の胤平と論戰を交はした鈴木弘恭、 されば、 胤平等も和歌改良家の意見を白眼視し、やがて興れる新派 魚住長胤等の所論もまた同様の問題 平塚義平等の所論も要するに同 難し語が

和 歌 之れ 17 を要するに既成歌人のうち桂園 IE 面 から反對することにもなつたのである。 「派歌人は改良論に同情を寄せ、國學者系の大八洲學會派歌

改良論に反對を示したのである。 て、 論に於てなほ題詠を徹底的に排斥し得ざりしが如く、 まくをよめ」と景樹派の所説を引用し、その保守趣味の打破といひ實感の尊重といふとも、 意見を持した由之、 に要求し、桂園 しても、 3 女、 芹を洗ふ」「梅のうつぼに、雪、まだ残れり」を見ても明かな如く、 三上參次の歌の論に述べられてゐたやうに、用語に雅俗の制限をおいて、用語は雅ならざる 改良論者のうち、 の既に開 直文の徒といへども、その新撰歌典には、「歌はむつかしきものにあらず、 一拓せる景趣の世界にその美を尋ねてゐたのである。 清風、通泰の徒は明かに桂園の流れを汲むものである。 或は直文の萩家漫錄中に見ゆる歌題 また用語の自由を望むに 傳統的な一種 最も進 の雅 一舟 מל 情を歌 步的 の上 0 思ふ 題

べからずと考へてゐたものへやうである。雅情をそこなはざれば平語俗語もこれを用うべしとは びてゐたといふことが言へると思ふのである。 の庶幾するところであつた。 即ち、總じて明治二十年臺の和歌改良論者は甚だ桂園 派的色彩を帶

景樹

大いに發展せしめられた。 」々の改良論のうち、萩野由之系統の和歌改良思想は、落合直文を通じて、更にその門下によつて

を高 むは 雄壯なる歌 るを喜ばず、自 明 治二十七年春、與謝野鉄幹が二六新報に掲載した亡國の音は、平弱な歌調、狭小な思想に跼蹐す 曲 唱するに至つてゐる。 之の改良 への志を宣揚したものである。彼は進んでその志を實際作品の上に意企し、 一論中に歌調の快活勇壯を望んだ意志を受けつぐものであつて、かねて直文の要求 一由にして新鮮、格調高く氣骸ある大丈夫の歌を力説したものであるが、歌に氣 所謂男兒の歌 力を望

願った 0 短歌の方に及ぼすことに成功したのであつた。 幹は更に積 また、 一形式と見做 事 由 は 之が、 極的態度を以て新躰 此 0 希望した新躰 本質的に新躰 詩に 詩と和歌との調和も鉄幹に於て實行せられた。 詩と異種のものでないことを明かにし、 和歌に様 々な試みを試みると共に、 直文の如きも盛んに色々の形躰を試みたが、鉄 短歌を短 新躰詩に於ける手法思想を 和歌 詩と呼んでてれ の諸形躰 0 發 を詩 展を

明 治 初 期 0 歌 論

21

文

學

鉄幹は、また、その詩歌集「東西南北」の序文に、

小 生の詩 は 短歌にもせよ、 新躰 詩にもせよ、 誰を崇拜するにもあらず、 誰の糟粕を嘗むるにもあら

ず、言はじ、小生の詩は小生の詩に御座候

ざるを説いた。更に、同じく服部躬治が説いた、自主心の堅固と自由の觀念とは(心の華第三卷第二 じ國文學第十二號に於ても、服部躬治が「現今の歌人」と題して、「自己を離れて歌の存在すべから」 此 明 號「歌について所感を述ぶ」)畢竟ずるに、落合直文歌學の要諦であり、同時にそれは、萩野由之歌論 の事 治三十二年 記 ずは、 した。 獨 九月雜 これ ら鉄幹のみに言はるく事ではなく、直文門下のすべてが有つてゐた思想と見るべく、 は直文の皷吹した自我の主張を明白に表明したものである。それが更に發展して、 話國文學に於ける「あて今の詩人の自家を忘じたるや外しいかな」の語となる。

の正統なる發展だつたのである。

點もあるやうな氣がするが、 ねる。 つたかの一斑を暗示しようと思つた點にある。 わたくしは、以上明治初期 因 17 林 甕臣 0 口語歌論は後進にてれといふ影響を與へてゐない。次期の口語歌運動は此れとは の歌 本論の要旨は、 論を和歌改良論を中心にして匆卒として語つた。 明治初期の歌論が、 行文蕪雜、 論旨の汲みとられ難きもの 明 治新派 和歌運動 に如 なほ、語り洩した あるを懼 何なる關 れて

別種のものである。